

---

**CYNLLUN TREFNIADAETH YSGOLION: YMGYNGHORIAD AR  
DDALGYLCHOEDD YSGOLION – YSTYRIED PENDERFYNIAD CABINET A  
ALWYD I MEWN CAB/15/84**

---

**Cefndir**

1. Mae Cyfansoddiad y Cyngor yn gwneud darpariaeth ar gyfer Gweithdrefn Galw i Mewn sy'n golygu y gall unrhyw Aelod heb fod yn aelod cabinet alw penderfyniad i mewn y rhoddwyd rhybudd ar ei gyfer, drwy roi rhybudd ysgrifenedig i Rheolwr Gweithredol y Gwasanaethau Craffu o fewn y Cyfnod Galw i Mewn (cyn pen saith diwrnod gwaith clir ar ôl i'r penderfyniad gael ei gyhoeddi). Yna bydd y Rheolwr Gweithredol yn rhoi gwybod i Swyddfa Busnes y Cabinet ac yn galw cyfarfod o'r Pwyllgor Craffu perthnasol, lle y bo'n bosibl ar ôl ymgynghori â Chadeirydd y Pwyllgor, ac mewn unrhyw achos cyn pen pum diwrnod gwaith clir o'r penderfyniad i alw i mewn.
2. Mae Penderfyniadau'r Cabinet, at ddibenion y Weithdrefn Galw i Mewn, yn golygu'r rheiny a wnaed gan y Cabinet, Pwyllgor Cabinet, yr Arweinydd, Aelod Cabinet, y Prif Weithredwr neu Gyfarwyddwr Corfforaethol (neu ddeiliad/deiliaid swydd o fewn yr un haen o reolaeth neu gyfrifoldeb).
3. Yn ystod y Cyfnod Galw i Mewn ar ôl cyfarfod y Cabinet ar 21 Mawrth 2016 cyflwynodd tri chynghorydd anweithredol geisiadau i alw i mewn y penderfyniad ar yr eitem '*Cynllunio Trefniadaeth Ysgolion: Ymgynghoriad ar Ddalgylchoedd Ysgolion*'. Roedd yr adroddiad yn ceisio cymeradwyaeth ar y newidiadau arfaethedig i ddalgylchoedd ysgolion uwchradd cyfrwng Cymraeg

Ysgol Plasmawr ac Ysgol Glantaf trwy drosglwyddo dalgylch Ysgol Pencae o ddalgylch Ysgol Plasmawr i Ysgol Glantaf, o fis Medi 2017.

4. Roedd Penderfyniad y Cabinet CAB/15/84, a wnaed ar 21 Mawrth 2016 ac a gyhoeddwyd ar 23 Mawrth 2015 gyda dyddiad gweithredu arfaethedig o 26 Ebrill 2016, yn nodi:

- Y dylai swyddogion gael eu hawdurdodi i gynnal adolygiad o'r opsiynau ar gyfer darpariaeth uwchradd yn yr ardal dan sylw, er mwyn paru cyflenwad gyda'r galw yn well, ac i sicrhau safonau addysg uchel yn gyson.
- Ni fyddai'r newidiadau i ddalgylchoedd ysgolion uwchradd cyfrwng Saesneg Ysgol Uwchradd Fitzalan ac Ysgol Uwchradd Cantonian a dalgylchoedd ysgolion cynradd cyfrwng Saesneg cysylltiedig yn mynd rhagddynt ar hyn o bryd.
- Byddai'r newidiadau arfaethedig i ddalgylchoedd ysgolion uwchradd cyfrwng Cymraeg Ysgol Plasmawr ac Ysgol Glantaf trwy drosglwyddo dalgylch Ysgol Pencae o ddalgylch Ysgol Plasmawr i Ysgol Glantaf, o fis Medi 2017, yn cael eu cymeradwyo.

5. Mae'r rhesymau a roddwyd yn y gofrestr penderfyniadau am ddod i'r penderfyniad hwn fel a ganlyn:

- Cymeradwyo newidiadau i ddalgylchoedd ysgolion cynradd ac uwchradd cyfrwng Saesneg a chyfrwng Cymraeg er mwyn cael cydbwysedd rhwng y cyflenwad a'r galw am leoedd ysgol.

6. Wedi'i atodi fel **Atodiad A** mae'r adroddiad i Gyfarfod Busnes y Cabinet ar 21 Mawrth 2016. Mae gan **Atodiad A** tri atodiad, fel a ganlyn:

- **Atodiad 1** - Map y dalgylch sy'n manylu ar ddalgylchoedd arfaethedig a fyddai'n cael eu gweithredu ym mis Medi 2017;

- **Atodiad 2** – Offeryn Sgrinio Statudol (Newidiadau i Ddalgylchoedd cyfrwng Cymraeg); ac
- **Atodiad 3** – Ymatebion i'r ymgynghoriad ffurfiol (Newidiadau i Ddalgylchoedd cyfrwng Cymraeg).

7. Mae tri Chynghorydd anweithredol wedi gofyn i'r penderfyniad hwn gael ei alw i mewn i'w ystyried gan y Pwyllgor Craffu. Mae copïau o'r rhesymau a gyflwynwyd gan y Cynghorwyr hynny ar gyfer y broses Alw i Mewn wedi'u hatodi fel **Atodiadau B, C ac D**. Mae'r rhesymau a nodwyd gan Aelodau yn cynnwys:

- Mae'r newid yn amhriodol - ateb tymor byr i ddarpariaeth uwchradd cyfrwng Cymraeg yn nalgylchoedd Ysgol Plasmawr ac Ysgol Glantaf. Byddai ystyried data ôl-2017 ar gapasiti tair ysgol uwchradd cyfrwng Cymraeg y ddinas, a'r twf tebygol o ran y galw am leoedd ysgol, wedi arwain at ystyried gwahanol opsiynau o bosibl;
- Nid yw effaith economaidd-gymdeithasol y newidiadau hyn ar Ysgol Plasmawr wedi cael eu harchwilio'n llawn, ac nid yw safbwyntiau rhanddeiliaid pwysig wedi cael eu hystyried;
- Mae nifer o randdeiliaid allweddol wedi mynegi pryderon y gallai'r newid olygu canlyniadau negyddol o ran lles cymdeithasol ac academaidd disgyblion;
- Roedd yr ymarfer ymgynghori fel pe bai wedi diystyru safbwyntiau mwyafrif helaeth yr ymatebwyr;
- Dim digon o rybudd am yr ymgynghoriad ag Ysgol Pencae;
- Dylai unrhyw drafodaeth o ran darpariaeth uwchradd gynnwys nodi amserlen ar gyfer pedwaredd ysgol Gymraeg yng Nghaerdydd;

- Y safbwynt bod dull cyffredinol y Cyngor o ran addysg cyfrwng Cymraeg yn adweithiol a thameidiog;
  - Dylai'r penderfyniad felly gael ei alw i mewn, a dylai swyddogion gynnal adolygiad o opsiynau ar gyfer darpariaeth uwchradd cyfrwng Cymraeg yn nalgylchoedd presennol y ddwy ysgol a ledled y ddinas.
8. Cytunwyd ar gylich gorchwyl y Pwyllgor Craffu Plant a Phobl Ifanc ddiwethaf gan y Cyngor Llawn ar 25 Mehefin 2015. Mae hwn yn ymwneud ag ystod eang o bynciau gan gynnwys Addysg a Dalgylchoedd cyfrwng Cymraeg a Saesneg.
9. Mae rôl y Pwyllgorau Craffu wrth alw penderfyniad i mewn yn cynnwys:
- Profi gwerth y penderfyniad;
  - Ystyried y broses a ddefnyddiwyd i ddod i'r penderfyniad;
  - Gwneud argymhellion (i gefnogi'r penderfyniad, newid agweddau ar y penderfyniad neu wahodd y corff gwneud penderfyniadau i ailystyried);
  - Awgrymu camau pellach cyn gwneud penderfyniad.

### **Cwmpas Craffu**

10. Mae angen i'r Pwyllgor ystyried y penderfyniad a alwyd i mewn yn unol â gofynion y Weithdrefn Galw i Mewn. Mae cwmpas y broses graffu hon wedi'i gyfyngu i archwilio'r rhesymau dros alw i mewn a nodir ym mharagraff 9.
11. Mae'n bwysig bod Aelodau'n ffocysu eu cwestiynau'n uniongyrchol ar y penderfyniad a wnaeth y Cabinet ar 21 Mawrth 2016. Os ceir cwestiynau a werthusir fel penderfyniadau archwilio nad ydynt o fewn y cylch gwaith, bydd y Cadeirydd yn gwrthod yr ymholiad.

12. Dan y Weithdrefn Galw i Mewn, gall y Pwyllgor Craffu ystyried y penderfyniad a alwyd i mewn ei hun, neu benderfynu cyfeirio'r mater i'r Cyngor ar gyfer Craffu os yw'r mater o arwyddocâd a phwysigrwydd cyffredinol i'r Cyngor. Rhaid cynnal cyfarfod Cyngor i ystyried y mater hwn cyn pen 10 diwrnod gwaith clir ar ôl atgyfeiriad o'r fath, oni bai y cytunir yn wahanol rhwng Arweinydd a Chadeirydd y Pwyllgor Craffu perthnasol.
13. Ar ôl ystyried y penderfyniad, gall y Pwyllgor Craffu ei gyfeirio'n ôl i'r sawl sydd wedi gwneud y penderfyniad i'w ailystyried, yn nodi'n ysgrifenedig natur ei bryderon. Yna bydd y sawl sydd wedi gwneud y penderfyniad yn ailystyried y mater cyn gwneud penderfyniad terfynol, gan drefnu i'r penderfyniad gael ei newid i adlewyrchu'r pwyntiau a wnaed gan y Pwyllgor Craffu, neu ohirio'r mater yn ffurfiol ar gyfer ystyriaeth bellach. Caiff y Pwyllgor Craffu perthnasol neu'r Cyngor fel sy'n briodol wybod am y canlyniad yn ei gyfarfod nesaf.
14. Os, ar ôl i benderfyniad gael ei alw i mewn, nad yw'r mater yn cael ei gyfeirio'n ôl i'r sawl sydd wedi gwneud y penderfyniad, caiff y penderfyniad ei weithredu ar ddyddiad cyfarfod y Pwyllgor Craffu neu'r Cyngor sy'n ystyried y materion, neu ar ddiwedd y Cyfnod Craffu neu Gyfnod Craffu'r Cyngor fel sy'n briodol, pa un bynnag sydd hwyrach.

## **Y Ffordd Ymlaen**

15. Mae'r Cyngorwyr Dianne Rees, Paul Mitchell a Neil McEvoy (y Cyngorwyr sydd wedi galw'r Penderfyniad i mewn) wedi'u gwahodd i esbonio'r rhesymau dros alw i mewn y penderfyniad a rhoi tystiolaeth i'r Pwyllgor.
16. Mae'r Cyngorwyr Sarah Merry (Aelod Cabinet dros Addysg) a Nick Batchelar (Cyfarwyddwr Addysg a Dysgu Gydol Oes), gyda chefnogaeth Swyddogion eraill y Cyngor, wedi'u gwahodd i ddod i'r Pwyllgor i ymateb i'r galw i mewn ac ateb cwestiynau'r Aelodau.

17. Mae cynrychiolwyr o ysgolion lleol wedi gofyn i siarad yn y Pwyllgor ac ateb cwestiynau'r Aelodau.

### **Goblygiadau Cyfreithiol**

18. Mae'r Pwyllgor Craffu yn gallu ymholi, ystyried, adolygu ac argymhell ond nid yw'n gallu gwneud penderfyniadau polisi. Gan fod yr argymhellion yn yr adroddiad hwn yn nodi y dylid ystyried ac adolygu materion, nid oes unrhyw oblygiadau cyfreithiol. Fodd bynnag, gall goblygiadau cyfreithiol godi os caiff y materion sy'n cael eu hadolygu eu gweithredu gyda neu heb unrhyw addasiadau. Bydd unrhyw adroddiad ag argymhellion ar gyfer penderfyniad sy'n mynd i'r Cabinet/Cyngor yn nodi unrhyw oblygiadau cyfreithiol sy'n codi o'r argymhellion hynny. Rhaid i'r holl benderfyniadau a gymerir gan neu ar ran y Cyngor (a) fod o fewn pwerau cyfreithiol y Cyngor; (b) gydymffurfio ag unrhyw ofynion gweithdrefnol a osodir gan y gyfraith; (c) fod o fewn pwerau'r corff neu'r person sy'n arfer pwerau ar ran y Cyngor; (d) gael eu cymryd yn unol â'r gofynion gweithdrefnol a osodir gan y Cyngor e.e. Rheolau'r Weithdrefn Graffu; (e) fod ar sail gwybodaeth gynhwysfawr; (f) fod wedi'u hysgogi'n briodol; (g) fod wedi ystyried dyletswydd ymddiriedol y Cyngor i'w drethdalwyr; (h) fod yn rhesymol ac yn briodol yn yr holl amgylchiadau.

### **Goblygiadau Ariannol**

19. Mae'r Pwyllgor Craffu yn gallu ymholi, ystyried, adolygu ac argymhell ond nid yw'n gallu gwneud penderfyniadau polisi. Gan fod yr argymhellion yn yr adroddiad hwn yn nodi y dylid ystyried ac adolygu materion, nid oes unrhyw oblygiadau ariannol ar y cam hwn mewn perthynas ag unrhyw ran o'r rhaglen waith. Fodd bynnag, gall goblygiadau ariannol godi os a phan fo'r materion sy'n cael eu hadolygu yn cael eu gweithredu gyda neu heb unrhyw addasiadau. Bydd unrhyw adroddiad ag argymhellion ar gyfer penderfyniad sy'n mynd i'r Cabinet/Cyngor yn nodi unrhyw oblygiadau ariannol sy'n codi o'r argymhellion hynny.

## **ARGYMHELLIAD**

Argymhellir i'r Pwyllgor ystyried Penderfyniad y Cabinet CAB/15/84 yn unol â'r Weithdrefn Galw i Mewn.

**David Marr**  
**Swyddog Monitro Dros Dro**  
**11 Mai 2016**